







ENGLISH

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Shaving unit
- 3 Ag+ antibacterial feature (S110 only)
- 4 On/off slide
- 5 Socket for small plug
- Cleaning brush
- Supply unit (adapter, type A00390)
- 8 Small plug

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 2).

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (type A00390) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.

be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance can

- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution

- Never immerse the cleaning system or the charging stand in water and do not rinse it under the tap (Fig. 2).
- Never immerse the shaver in water. Do not use the shaver in the bath or in the shower.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- If your shaver comes with a cleaning system, always use the original Philips cleaning fluid (cartridge or bottle, depending on the



- type of cleaning system).
- Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- If your cleaning system uses a cleaning cartridge, always make sure the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system to clean or charge the shaver.
- When the cleaning system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it.
 This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to

the supply unit.

Electromagnetic fields (EMF)

 This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- This shaver can be safely cleaned under the tap (Fig. 3).
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Charging

Charging takes approx. 10 hours. A fully charged shaver has a shaving time of up to 20 minutes.

- Charge the appliance when the motor stops or starts running slower. For optimal performance, only charge the shaver when the battery is low.
- Make sure the shaver is switched off when you start to charge it.
- When you charge the shaver for the first time or after a long period of non-use, let it charge continuously for 12 hours. Charging normally takes 10 hours.

Caution: Do not leave the appliance connected to the power outlet for more than 24 hours.

Note: You cannot use the appliance while it is charging.

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Put the supply unit in the wall socket and put the small plug in the appliance (Fig. 4).
- 3 After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Using the appliance

Note: This appliance can only be used without cord (Fig. 5).

Switching the appliance on and off

- To switch on the appliance, push the on/off slide upwards (Fig. 6).
- To switch off the appliance, push the on/off slide downwards (Fig. 6).

Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. To allow your skin to adapt to this new appliance, we advise you to shave regularly (at least 3 times a week) and exclusively with this appliance for a period of 3 weeks.

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements (Fig. 7).

Note: Shave on a dry face only. Do not use the shaver in combination with shaving gel, shaving foam or water.

3 Clean the appliance after use.

Cleaning and maintenance

Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every shave for optimal performance.

Caution: Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent burning your hands.

Caution: Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 1 Switch off the appliance and disconnect it from the power outlet.
- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap (Fig. 8).
- For additional cleaning you can also start by using the cleaning brush to remove hairs (Fig. 9).
- 3 Pull the shaving unit off the shaver in a straight upward movement (Fig. 10).
- 4 Rinse the shaving unit and hair chamber under a warm tap (Fig. 11, Fig. 12).
- For additional cleaning you can also start by using the cleaning brush to remove hairs.
- 5 Carefully shake off excess water and let the shaving unit and hair chamber dry (Fig. 13).
- 6 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 14).

Every two months: shaving heads

Note: Do not use cleaning agents or alcohol to clean the shaving heads. Only use Philips Cleaning Spray (HQ110).

- Switch off the shaver, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the shaver
- Pull the shaving unit off the shaver in a straight upward movement (Fig. 10).
- 3 Turn the orange wheel anticlockwise and remove the retaining frame (Fig. 15).
- 4 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard (Fig. 16).

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 5 Remove the guard from the cutter (Fig. 17).6 Clean the cutter and guard under
- the tap (Fig. 18, Fig. 19).
 For additional cleaning you can
- also start by using the cleaning brush to remove hairs.
- 7 Put the cutter back into the guard after cleaning (Fig. 20).
- 8 Put the shaving heads back into the shaving unit (Fig. 21).
- 9 Put the retaining frame back into the shaving unit and turn the orange wheel clockwise (Fig. 22).
- 10 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 14).

Storage

We advise you to let the shaver dry before you put the protection cap on it.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 23).

Replacement

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years. Replace damaged shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads as specified in the chapter ,Ordering accessories'.

For instructions on how to remove the shaving heads, see chapter ,Cleaning and maintenance', section ,Every two months: shaving heads'.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

The following accessories and spare parts are available:

- A00390 adapter
- SH30 Philips shaving heads

HQ110 Philips shaving head cleaning spray

Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.

Follow your country's rules for the

separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Before you remove the battery, make sure that the shaver is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the shaver and when you dispose of the rechargeable battery.

- 1 Check if there are screws in the back of the shaver or in the hair chamber. If so, remove them.
- 2 Remove the outer panels of the shaver with a screwdriver or other tool. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

Warranty and support

If you need information or support please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet

Warranty restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are dirty. You have not cleaned the shaver well enough or you have not cleaned it for a long time.	Clean the shaving heads thoroughly before you continue shaving (see 'Cleaning and mainte- nance').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the cutters and guards (see 'Every two months: shaving heads').

Problem	Possible cause	Solution
	You mixed up the cutters and guards when you placed them back into the retaining frame after cleaning.	Put each cutter in the other guard. If you do not switch the cutters, it may take 2 to 3 weeks until optimal shaving performance is restored.
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads.
The shaver does not work when I push the on/ off slide upwards.	The recharge-able battery is empty.	Recharge the battery (see 'Charging').
My skin is irritated after shaving.	Your skin needs time to get used to the Philips shaving system.	Skin irritation during the first 2-3 weeks of use is possible. After this period, the skin irritation usually disappears.
The rotation speed of the shaving heads is slower than usual.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads (see 'Cleaning and mainte- nance').
	The recharge- able battery is low.	Recharge the battery (see 'Charging').

The appliance makes a strange noise.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads (see 'Cleaning and maintenan-ce'). After cleaning, lubricate the central point on the inside of the guards with Philips Cleaning Spray (HQ110).
	The shaving heads are	Replace the shaving heads (see

or worn.

damaged 'Replacement').

Lconnect- The ed the appliance able to the mains, but empty. I was not able to (finish my)

shave.

The shaver recharge- does not run from the battery is mains. When the battery is empty, you have to recharge the battery and then unplug the shaver before you can use the

shaver again.

繁體中文

感謝您購買本產品。歡迎 來到飛利浦的世界! 為充 分享受飛利浦為您提供的 好處,請至下列位址註冊 產品: www.philips.com/ welcome •

一般説明 (圖 1)

- 1 保護蓋
- 2 除毛刀頭組
- 3 銀離子抗菌功能 (僅限 S110)
- 4 On/Off 滑動開關
- 5 小插頭插座
- 6 清潔刷
- 7 電源供應裝置 (電源轉換 器,型號 A00390)
- 8 小插頭

重要安全資訊

使用本產品前,請先仔細閱 **讀此重要資訊**,並保留説明 以供日後參考。

危險

- 電源供應裝置請保持乾燥 (圖 2)。

警示

- 如需為電池充電,僅可使用 裝置隨附的可拆式電源供應 裝置(型號: A00390)。
- 電源供應裝置內含一個變 壓器。 請勿切斷電源供 應裝置而以其他的插頭取 代,否則會造成危險。
- 本產品可供8歲以上兒 童、身體官能或心智能力 退化者,或是經驗與使用 知識缺乏者使用,但需有 人從旁監督或指示如何安 全使用本產品,且使用者 需了解使用本產品的潛在

- 危險。 請勿讓小孩把玩本 產品。 若無人監督,請勿 讓兒童進行清潔和使用者 維護。
- 在水龍頭下沖洗電鬍刀之 前,請先拔掉電鬍刀的插 頭。
- 使用前請務必檢查本產 品。 若產品受損請勿使 用,以免受傷。 零件如有 受損,請務必以原型號更 換之。
- 請勿拆開本產品更換充電 式雷池。

- 切勿將清潔系統或充電座 浸入水中,或直接在水龍 頭下沖洗(圖2)。
- 請勿將電鬍刀浸泡在水 中。 請勿在泡澡或淋浴時 使用電鬍刀。
- 切勿使用超過 80°C 的熱 水沖洗電鬍刀。
- 本產品儘限用於本使用手 冊所述之相關用途。
- 為保衛生起見,請勿多人 共用本產品。
- 絕對不可使用壓縮空氣、 鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑 或侵蝕性的液體 (例如汽 油或丙酮)清潔本產品。
- 如果您的電鬍刀配備清潔 系統,請務必使用飛利浦 原廠清潔液 (補充匣或補 充瓶,依清潔系統的類型 而定)。
- 請務必將清潔系統放置在 穩固、平整的水平面上, 以防滲漏。
- 如果您的清潔系統使用的 是補充匣,在使用清潔系 統清潔電鬍刀或為電鬍刀 充電之前,請務必確定補 充匣室已關閉。

- 當清潔系統準備就緒可供 使用時,應避免移動它, 以防清潔液漏出。
- 在您沖洗時,電鬍刀底部 的插孔可能會滴水。此為 正常現象,並不會造成危 險,因為所有的電子零件 都密封於電鬍刀內的電力 裝置中。
- 請勿在插入電子空氣清淨 機的牆壁插座內或附近使 用電源供應裝置,以免電 源供應裝置發生無法修復 的損壞。

電磁波 (EMF)

- 本Philips產品符合所有電 磁場暴露的相關適用標準 和法規。

一般

- 此電鬍刀可在水龍頭下 (圖 3)安全地清洗。
- 本產品適用於 100 到 240 伏特的插座電壓。
- 電源供應裝置可以將 100-240 伏特的電壓轉換 為低於 24 伏特的安全低 電壓。

充電

充電時間約需 10 個小時。 完全充電的電鬍刀可持續刮 鬍約 20 分鐘。

- 請在馬達停止轉動時或者 運轉速度開始變慢時,為 產品充電。 為達到最佳性 能,只有在電力不足時, 才需要替電鬍刀充電。
- 開始充電之前,務必將電 鬍刀的電源關閉。
- 第一次為電鬍刀充電時, 或長期未用後,請連續充 電 12 小時。 正常的充電 約需 10 小時。

警告: 請勿讓產品連續連接電源插座超過 24 小時。

注意: 您無法在充電時使用本產品。

- 1 確定關閉本產品的電源。
- 2 將電源供應裝置插入牆壁 的插座,並將小插頭插入 產品 (圖 4)中。
- 3 充電完畢請將電源供應裝置拔離電源插座,並將小插頭從產品上拔除。

使用本產品

注意:本產品只能以無線(圖5)方式使用。

開啟及關閉本產品

- 若要開啟本產品電源, 請將 on/off 開關往上 (圖 6)推。
- 若要關閉本產品電源, 請將 on/off 開關往下 (圖 6)推。

皮膚適應期

您第一次刮鬍的結果可能不如您所預期,皮膚甚至可能,被小預期,皮膚甚至可能。你們們不可能,這是正常現象。您的皮膚與鬍鬚需要時間應新的刮鬍系統。建議您用這把電鬍刀定期刮鬍 (每週至少3次)為期3週,讓您的肌膚適應新的電鬍刀。

- 1 開啟產品電源。
- 2 讓電鬍刀刀頭在皮膚上移動。請同時用直線及畫圓的方式來移動(圖7)。
- 注意:僅可乾刮。使用電 鬍刀時,請勿搭配刮鬍凝 露、刮鬍泡或水。
- 3 使用後需清潔本產品。

清潔與維護

將電鬍刀放在水龍頭下沖洗 為達到最佳性能,請於每回 刮鬍之後清潔電鬍刀。

警告: 使用熱水時請小心。 隨時檢查熱水是否太燙, 以避免手部燙傷。

警告: 切勿使用毛巾或紙巾擦乾電鬍刀組,否則可能會造成電鬍刀刀頭損壞。

- 1 關閉產品電源,並將產品 插頭從插座拔下。
- 2 將電鬍刀組以溫水 (圖 8) 沖洗。
- 如要進行額外的清潔,您 可先從使用清潔刷清除鬍 渣(圖9)開始。
- 3 以垂直向上拉起的方式 (圖 10),將電鬍刀組自電 鬍刀上取下。
- 4 在水龍頭 (圖 11圖 12)下 以溫水沖洗電鬍刀組與鬍 渣室。
- 如要進行額外的清潔, 您可先從使用清潔刷清除 鬍渣開始。
- 5 仔細甩乾多餘的水份之 後,讓電鬍刀組與鬍渣室 乾燥 (圖 13)。
- 6 將電鬍刀組裝回電鬍刀 (圖 14)上。

每兩個月: 電鬍刀刀頭

注意: 請勿使用清潔劑或酒精清潔電鬍刀刀頭, 務必使用飛利浦噴霧清潔劑(HQ110)。

- 關閉電鬍刀電源,將轉換器從電源插座拔下,並將小插頭自電鬍刀上拔下。
- 2 以垂直向上拉起的方式 (圖 10),將電鬍刀組自電 鬍刀上取下。

- 3 以逆時針方向轉動橘色轉盤,將固定架(圖 15)拆下。
- 4 一次取下並清洗一個刀頭。 每個電鬍刀刀頭都是由刀具和刀網 (圖 16)組成。

注意: 刀具及刀網是成對組合,請勿一次清潔超過一組。如果您不小心將刀片放進錯誤的電鬍刀刀網中,可能要花幾週的時間才能恢復最理想的刮鬍效果。

- 5 取下刀具(圖 17)的刀網。
- 6 將刀片及刀網放在水龍頭 (圖 18圖 19)下清洗。
- 如要進行額外的清潔, 您可先從使用清潔刷清除 鬍渣開始。
- 7 清潔 (圖 20)後,將刀具 放回刀網中。
- 8 將電鬍刀刀頭裝回電鬍刀 組(圖21)。
- 9 將固定架裝回電鬍刀組, 並以順時針方向(圖 22) 轉動橘色轉盤。
- 10 將電鬍刀組裝回電鬍刀 (圖 14)上。

存放

我們建議您先將電鬍刀晾 乾,再蓋上保護蓋。

- 1請關閉電鬍刀電源。
- 2 使用後請為電鬍刀蓋上 保護蓋以防損壞,並避 免污垢累積在電鬍刀刀 頭 (圖 23)中。

更換

為達到最佳刮鬍性能,我們 建議您每兩年更換一次電鬍 刀刀頭。 刀頭若受損,請 立即更換。 更換電鬍刀刀 頭時,請一律使用「訂購配 件」單元中所指明的原廠飛 利浦電鬍刀刀頭。 有關如何取下電鬍刀刀頭的 説明,請參閱「清潔與維 護」單元之「每兩個月: 電鬍刀刀頭」一節。

訂購配件

若要購買配件或備用零件,請造訪 www.shop.philips.com/service,或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心(詳細聯絡資料請參閱全球保證書)。

備有下列配件及備用零件可 供另外選購:

- A00390 變壓器
- SH30 飛利浦電鬍刀頭
- HQ110 飛利浦電鬍刀刀頭 噴霧清潔劑

回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併 丢棄。請將該產品放置於 政府指定的回收站,此舉 能為環保盡一份心力。
- 本產品包含內建充電式電池,不得與一般家用廢棄物一併丢棄。 強烈建議您將產品攜至政府指定的回收站或 Philips 服務中心,由專業人員取出充電式電池。
- 請按照您所在國家/地區的 規定,分類與回收電子電 器產品及充電式電池。正 確處理廢棄產品有助於避 免對環境和人類健康帶來 自面影響。

取出充電式電池

請僅在棄置電鬍刀前取出充電式電池。 取出電池前,請確認電鬍刀已從牆上插座拔出,且電池電力已完全耗盡

使用工具打開電鬍刀或棄置 充電式電池時,請採取任何 必要的安全預防措施。

- 1 檢查電鬍刀背面或鬍渣室 是否有螺絲。 如有的話請 拆下。
- 2 使用螺絲起子或其他工具 拆除電鬍刀外部面板。 必要時,也可拆下其他螺 絲和/或零件,直到清楚看 見印刷電路板與充電式電 池為止。
- 3 取出充電式電池。

保固與支援

如需資訊或支援,請造訪: www.philips.com/support, 或另行參閱全球保證書。

保固限制

電鬍刀刀頭 (刀具和刀網) 由於其耗損性,因此不在全球保固範圍內。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常 遇到的問題。如果無法利用 以下資訊解決遇到的問題, 請造訪 www.philips.com/ support 瀏覽常見問題清單, 或聯絡您所在國家/地區的飛 利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
電鬍刀不像 樣運作。	電刀髒電清夠或久清鬍頭污鬍潔徹是沒潔刀 。刀不底太有。	在您繼續 (與之請潔) (與之請潔) (與) (與) (與) (與) (與) (與) (與) (與) (與) (與
問題	長鬍鬚 卡住刀 弱頭。	清潔刀片 及刀網 (見 '每兩 個月刀刀 霸')。
長鬍鬚 卡舒刀 頭。	清具網將回架把及混寫潔及後其固時刀刀在刀刀,放定,具網一	把刀另網您換可2的學每具一。沒刀能到時時一放個如有具要3間停止,就過才關

起。

能恢復最

理想的刮

鬍效果。

 每一	 電鬍刀	 更換刀
「女一阕杲丽]] 艺。请珍贵的女刀入個。您調具能2週間恢理刮果具另刀如沒換,要到的才復想鬍。	刀壞或。	
A On/ Off 滑關 由上,鬍法。 E S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	充電式 電池沒 電。	
 	您膚一間適利鬍統的需些才應浦刀。皮要時能飛電系	開的3膚有象了間過狀消始第週可過。這,敏通失使2,能敏過段皮的常。用到皮會現。時膚症會
可頭的 空轉速 足比平	過多污垢累積 在電影	清潔刀頭 (見 '清潔 與維護')

刀刀頭。

中。

慢。

	充電式 電池 電力不 足。	將電池 (見 '充電') 重新充 電。
產品發 出奇怪 內音。	過	清見與。後用浦清 (開內心潔),維清,飛噴潔別滑側點刀清護潔請利霧劑10刀的。頭潔),使
	電鬍刀 刀頭毀 壞或磨 損。	更換刀頭 (見 '更換') 。
发本重原 無完計 已產接,法成。 將品電但 。	充電式 電。 電。	電法轉電時須池然電插能用刀鬍插。力,先充後鬍頭再電。刀電電耗您讓電拔刀,度鬍無運池盡必電,掉的才使